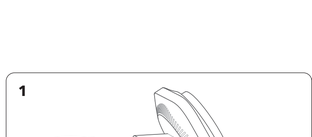

EN

LED Light Indicator Guide

Window Charging Status	Power Input	Light	Fan
Power On	Sufficient	Blue light turns on for 2 sec	Spins for 2 sec
	Insufficient	Amber light turns on for 2 sec	Spins continuously
Charging	Sufficient	Blue light remains on	
	Insufficient	Amber light remains on	Spins continuously
Standby		Off	
Phone Fully Charged or Earphone Fully Charged		Cryoblood status light turns off	Stops
Error		Earphone status light remains flashing red	

* Fan Charging requires 5W (10V×2A) or higher power input. If the input power is insufficient, the fan will not operate.
* For optimal charging, we recommend using the following:
1. Use the included charging cable and the power adapter for best results.
2. This charger requires an input of 20V×2.25A or 15V×3A, with a maximum output of 20W (Phone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch), and 5W for the USB-C port.
3. The USB-C port is optimized only to be used with:
- iPhone with MagSafe
- phones with Apple, Samsung, or ESR magnetic cases
- ESR Universal Ring for non-magnetic cases

Safety Tips

1. Operating temperature: -10°C to 45°C. Storage temperature: -40°C to 60°C.
2. Don't expose the charger to water or fire this could cause short circuit, electric leakage, or permanent damage.
3. Check the charger before using, making sure the charger isn't damaged. If you notice any cracks or issues, stop using it right away.
4. Don't disassemble or modify this product for any reason, as this may cause malfunctions, damage, and/or lead to the ingestion of parts by children.
5. Don't use the charger in places with high humidity, corrosive, or explosive materials, as this could permanently damage it. Damage from these conditions is not covered by the warranty.
6. This charger contains magnets that may interfere with medical devices like pacemakers or defibrillators. Keep a minimum distance of 15 cm, and at least 30 cm during cardiac pacing. If interference is suspected, immediately stop and consult a doctor or the device manufacturer.

DE

LED-Leuchtanzeige - Anleitung

Status des Fensters Laden	Stromzufuhr	Lichtstatus	Lüfterstatus
Eingeschaltet	Ausreichend	Blaues Licht für 2 Sek. an	Dreht 2 Sek.
	Unzureichend	Bernsteinfarbenes Licht für 2 Sek. an	
Laden	Ausreichend	Blau an	Dreht dauerhaft
	Unzureichend	Bernstein an	
Standby		Aus	
Handy vollständig geladen / Kopfhörer vollständig geladen		Cryoblood-Statusanzeige aus	Stoppt
Kopfhörer vollständig geladen		Kopfhörerstatusanzeige rot blinkend	
Fehler		Kopfhörerstatusanzeige rot blinkend	

* Lüfterladen erfordert eine Eingangsleistung von 5W (10V×2A) oder mehr. Bei unzureichender Stromzufuhr wird der Lüfter nicht aktiviert.
* Wenn Sie Handy nicht laden, überprüfen Sie bitte Folgendes:
1. Stellen Sie sicher, dass Sie Handy kabellosen Laden unterstützt. Einige Handys müssen zuerst in den Ein-Modus, wie Medofeld, Magnetic oder Kickstarter.
2. Versuchen Sie, ein anderes Ladegerät oder eine Powerbank zu verwenden, um zu prüfen, ob Ihr Handy ordnungsgemäß lädt. Verbinden Sie danach das Kabel erneut und startet Sie das kabellose Laden neu, um zu überprüfen, ob es funktioniert.

Wichtige Hinweise

1. Betriebstemperatur: -10°C bis 45°C. Lagertemperatur: -40°C bis 60°C.
2. Setzen Sie das Ladegerät weder Wasser noch Feuer aus - dies kann Kurzschluss, Stromlecks oder dauerhafte Schäden verursachen.
3. Prüfen Sie das Ladegerät vor der Verwendung, um sicherzustellen, dass es intakt ist. Sollten Sie Risse oder andere Schäden feststellen, benutzen Sie es bitte nicht mehr.
4. Öffnen oder verändern Sie das Produkt nicht eigenmächtig, da dies zu Fehlfunktionen, Schäden oder sogar dem Verschlucken von Kleinteilen durch Kinder führen kann.
5. Nutzen Sie das Ladegerät nicht an Orten mit starker Hitze, hoher Luftfeuchtigkeit oder korrosiven Stoffen, da dies das Gerät dauerhaft beschädigen kann. Schäden durch solche Bedingungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
6. Das Ladegerät enthält Magnete, die medizinische Geräte wie Herzschrittmacher oder Defibrillatoren beeinflussen können. Halten Sie Mindestabstand von 15 cm und während der Aufzeichnung Ladens mindestens 30 cm ein. Bei vermuteter Störung jedoch Sie Ihr Nutzung sofort ein und konsultieren Sie einen Arzt oder den Hersteller Ihres medizinischen Geräts.

FR

Guide des voyants LED

État de la charge dans la fenêtre	Entrée d'alimentation	Voyant	Ventilateur
Mise sous tension	Suffisante	Voyant bleu allumé pendant 2 secondes	Tourne pendant 2 secondes
	Insuffisante	Voyant ambré allumé pendant 2 secondes	
En charge	Suffisante	Voyant bleu allumé	Tourne en continu
	Insuffisante	Voyant ambré allumé	
En veille		Éteint	
Téléphone entièrement chargé / Écouteurs entièrement chargés		Le voyant Cryoblood s'éteint	Arrêté
Erreur		Le voyant d'état d'écouteurs clignote en rouge	

* La charge rapide nécessite une entrée de 5W (10V×2A) ou plus. Si l'entrée est insuffisante, le chargeur ne fonctionnera pas.
* Voici quelques conseils pour une meilleure charge :
1. Utilisez le câble de charge fourni et l'adaptateur secteur pour des résultats optimaux.
2. Ce chargeur nécessite une entrée de 20V×2,25A ou 15V×3A, avec une sortie maximale de 20W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch), et 5W pour le port USB-C.
3. Ce chargeur est compatible uniquement avec :
- iPhone avec MagSafe
- Téléphones avec coques magnétiques Apple, Samsung ou ESR
- Cornemuse universel ESR pour coques non magnétiques

Consels de sécurité

1. Température de fonctionnement : -10 °C à 45 °C. Température de stockage : -40 °C à 60 °C.
2. Ne pas exposer le chargeur à l'eau ou au feu – cela pourrait provoquer des courts-circuits, des fuites électriques ou des dommages permanents.
3. Vérifiez le chargeur avant chaque utilisation. Si le chargeur présente des fissures ou tout autre problème, arrêtez immédiatement son utilisation.
4. Ne démontez et ne modifiez ce produit. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements, des dommages et/ou entraîner l'ingestion de pièces par les enfants.
5. Ne pas utiliser le chargeur dans des environnements avec de fortes températures, de l'humidité ou des matériaux corrosifs, car cela pourrait l'endommager définitivement. Les dommages causés par ces conditions ne sont pas couverts par la garantie.
6. Ce chargeur contient des aimants qui peuvent interférer avec des dispositifs médicaux tels que des stimulateurs cardiaques ou des défibrillateurs. Maintenez une distance minimale de 15 cm, et au moins 30 cm pendant la charge sans fil. En cas de doute, cessez l'utilisation immédiatement et consultez un médecin ou le fabricant du dispositif.

IT

Guida all'indicatore luminoso LED

Stato della finestra di ricarica	Ingresso alimentazione	Luce	Ventola
Accensione	Sufficiente	La luce blu si accende per 2 sec.	Ruota per 2 secondi
	Insufficiente	La luce ambra si accende per 2 sec.	Ruota continuamente
In carica	Sufficiente	La luce blu rimane accesa	Ruota continuamente
	Insufficiente	La luce ambra rimane accesa	
Standby		Spenta	
Telefono completamente carico / Auricolare completamente carico		La luce di stato Cryoblood si spegne	Ferma
Auricolare completamente carico		La luce di stato degli auricolari lampeggia in rosso	

* La carica rapida richiede un'alimentazione di 5W (10V×2A) o superiore. Se l'ingresso è insufficiente, la ricarica rapida non è supportata.
* Se il telefono non si carica, controllare quanto segue:
1. Assicurarsi che l'elettrodomestico supporti la ricarica wireless. Alcuni modelli richiedono l'attivazione tramite MagSafe, Magnetic o Kickstarter.
2. Provare a utilizzare un altro caricabatterie o power bank per verificare che il telefono e cavo correttamente. Ricollegare il cavo e riavviare la ricarica wireless per verificare il funzionamento.

Promemoria importanti

1. Per ulteriori chiarimenti, utilizzare sempre il cavo di ricarica e l'adattatore di alimentazione in dotazione.
2. Questo caricatore richiede un ingresso di 20V×2.25A o 15V×3A, con un'uscita massima di 20W (iPhone), 5W (AirPods), 5W (Apple Watch) e 5W per la porta USB-C.
3. Questo caricatore è progettato solo per essere utilizzato con:
- iPhone con MagSafe
- Cornetti con custodie magnetiche Apple, Samsung o ESR
- ESR Anello Universale per cornette non magnetiche

Suggerimenti per la sicurezza

1. Temperatura di funzionamento: -10 °C a 45 °C. Temperatura di conservazione: -40 °C a 60 °C.
2. Non esporre il caricabatterie all'acqua o al fuoco: ciò potrebbe causare cortocircuiti, perdite elettriche o danni permanenti.
3. Controllare il caricabatterie prima dell'uso, assicurandosi che non sia danneggiato. Se si notano crepe o problemi, smettere subito di usarlo.
4. Non smontare o modificare il prodotto per nessun motivo, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti, danni e/o l'ingestione di parti da parte dei bambini.
5. Non utilizzare il caricabatterie in luoghi esposti a calore elevato, umidità o materiali corrosivi per evitare di danneggiarlo in modo permanente. I danni causati da queste condizioni non sono coperti dalla garanzia.
6. Questo caricabatterie contiene magneti che possono interferire con dispositivi medici come pacemaker o defibrillatori. Mantenere una distanza minima di 15 cm, e di almeno 30 cm durante la carica senza fili. Se si sospetta un'interferenza, deve da cessare immediatamente e consultare con un medico o il fabbricante del dispositivo.

ES

Guía del indicador LED

Estado de la carga mediante la ventana	Entrada de energía	Luz	Ventilador
Encendido	Suficiente	La luz azul se enciende durante 2 segundos.	Gira durante 2 segundos
	Insuficiente	La luz ámbar se enciende durante 2 segundos.	
Cargando	Suficiente	La luz azul permanece encendida.	Gira continuamente
	Insuficiente	La luz ámbar permanece encendida.	
En espera		Apagado	
Teléfono totalmente cargado / Cascos totalmente cargados		La luz de estado de Cryoblood se apaga	Para
Cascos totalmente cargados		La luz de estado de los cascos parpadea en rojo	
Error		La luz ámbar parpadea.	

* La carga rápida requiere una entrada de potencia de 5V (10V×2A) o superior. Si la entrada es insuficiente, el ventilador no funcionará.
* Si el teléfono no carga, comprueba lo siguiente:
1. El teléfono es compatible con la carga inalámbrica. Retirar cualquier objeto de la parte trasera, como pieras de metal, imanes o tarjetas de crédito.
2. Probar con otro cargador o batería externa para comprobar si el teléfono carga correctamente. Luego, volver a conectar el cable y reiniciar la carga inalámbrica para comprobar el funcionamiento.

Recordatorios importantes

1. Para obtener el mejor resultado, utilizar siempre el cable de carga y el adaptador de corriente incluidos.
2. Este cargador requiere una entrada de 20 V × 2,25 A o 15 V × 3 A, con una salida máxima de 20 W (iPhone), 5 W (AirPods), 5 W (Apple Watch) y 5 W para el puerto USB-C.
3. Este cargador está diseñado exclusivamente para uso con:
- iPhones con MagSafe
- Teléfonos con fundas magnéticas Apple, Samsung o ESR
- Anillo universal ESR para fundas no magnéticas

Consejos de seguridad

1. Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 45 °C. Temperatura de almacenamiento: -40 °C a 60 °C.
2. No exponer el cargador al agua o al fuego, ya que podría causar cortocircuitos, fugas eléctricas o daños permanentes.
3. Revisar el cargador antes de usarlo, asegurándose de que no esté dañado. Si no observa alguna grieta o problema, deje de usarlo inmediatamente.
4. No desarmar ni modificar este producto por ningún motivo, ya que podría provocar fallos de funcionamiento, daños o que los niños ingieran piezas.
5. No utilizar el cargador en lugares con alta temperatura, humedad o materiales corrosivos, ya que podría dañarlo de forma permanente. Los daños causados por estas condiciones no están cubiertos por la garantía.
6. Este cargador contiene imanes que pueden interferir con dispositivos médicos como marcapasos o desfibriladores. Mantener una distancia mínima de 15 cm y de al menos 30 cm durante la carga inalámbrica. Si se sospecha que hay interferencias, deje de usarlo inmediatamente y consultar con un médico o el fabricante del dispositivo.

PT

Instruções de luz indicadoras

Status da carregamento sem fio	Condições de entrada do adaptador de corrente	Luz indicadora	Cooler
Ligado	Cumprindo	Luz azul acende por 2 segundos	Gira 2 seg. depois para de girar
	Não cumprindo	Luz âmbar acende por 2 segundos	
Carregando	Cumprindo	Fica azul	Continua girando
	Não cumprindo	Fica âmbar	
Em espera		Luz apagada	
Totalmente carregado (iPhone/AirPods)		Luz indicadora do Cryoblood fica apagada	Parado
Carregamento completo (AirPods)		Luz âmbar piscando	
Erro		Luz âmbar piscando	

* O adaptador de potência PD30W, 15V×3A pode suportar e comportar com a função de carregamento rápido. Se não cumprir os requisitos, a função de carregamento rápido não poderá ser realizada.
* Quando o cabelo não está carregando, verifique de acordo com os seguintes pontos:
1. Verifique que o telefone suporta carregamento sem fio. Existem objetos atrás do telefone, como chapas de ferro, imãs, cartões de crédito, etc.
2. Por favor, ligue o cabo de dados para iniciar o carregamento sem fio para carregamento normal, após verificar o telefone e o adaptador de energia.

Precauções:

1. Configure-se ao usar o adaptador de energia e o cabo de dados incluídos.
2. A entrada deste produto é 12V=2.5A, 15V=3A, a potência máxima de carregamento do celular é de 20W, e do carregamento sem fio do fone de ouvido é 5W, do relógio Apple Watch é de 5W e da porta do cabo USB-C também é de 5W.
3. Este produto é especialmente concebido para iPhone que suporta a tecnologia MagSafe.
4. Recomenda-se o uso do dispositivo na zona livre o escudo magnético do dispositivo, para evitar o impacto do campo magnético.
5. Se for um escudo não magnético de telemóvel, use o com um anel magnético.

RU

Инструкция по LED индикатору

Состояние окна зарядки	Условия ввода адаптера	Индикатор	Вентилятор
Питание включено	Мощность достаточная	Синий индикатор горит 2 секунды	Вращается в течение 2 секунд
	Мощность не достаточная	Янтарный индикатор горит 2 секунды	Вращается непрерывно
Идет зарядка	Мощность достаточная	Синий индикатор горит постоянно	Вращается непрерывно
	Мощность не достаточная	Янтарный индикатор горит постоянно	
Ожидание		Индикатор выключен	
Телефон полностью заряжен / Наушники полностью заряжены		Индикатор охлаждения Cryoblood выключен	Остановка
Наушники полностью заряжены		Индикатор наушников горит красным	
Ошибка		Индикатор наушников горит красным	

* Адаптер должен соответствовать мощности PD30W(15V×3A или выше) для активации быстрой зарядки. В противном случае функция быстрой зарядки работать не будет.
* Если смартфон не заряжается, выполните проверку по следующим пунктам:
1. Убедитесь, что смартфон беспроводную зарядку. Проверьте, нет ли на задней панели телефона предметов, таких как металлические пластины, магниты, банковские карты и т.д.
2. После проверки смартфона и адаптера питания отсоедините и снова подключите кабель для перезапуска беспроводной зарядки.

Особые указания

1. Для достижения лучших результатов рекомендуется использовать только прилагаемые кабель для передачи данных и адаптер питания.
2. Технические параметры:
Входное напряжение: 20В=2.25А, 15В=3А;
Максимальная выходная мощность:
20Вт (Phone), 5Вт (AirPods), 5Вт (Apple Watch), 5Вт беспроводная зарядка наушников; 5Вт зоне зарядки Apple Watch; 5Вт
Выходной интерфейс USB-C: 5Вт
3. Устройство предназначено исключительно для iPhone с поддержкой технологии MagSafe.
4. Рекомендуется использовать с чехлом устройствами или с магнитным чехлом производства AppleSamsung, а также с чехлом ESR.
5. Если используется чехол немагнитный, то необходимо приобрести магнитное кольцо для крепления.

Меры предосторожности

1. Рекомендуется использовать изделие при температуре от -10°C до +45°C. Не хранить его в среде с температурой ниже -40°C или выше +60°C.
2. Не помещайте данное устройство в огонь или вод во избежание коротного замыкания, утечки тока или его повреждения.
3. Перед использованием проверьте зарядное устройство на предмет повреждений. При обнаружении каких-либо повреждений немедленно прекратите использование.
4. Не разбирайте или модифицируйте данное устройство ни по какой причине, чтобы избежать аварийной ситуации и выхода из строя. Также не допускайте попадания маленьких деталей, которые не покрываются гарантией.
5. Не используйте данное устройство в условиях высокой температуры, влажности или агрессивных веществ, чтобы не повредить его. Ущерб, нанесенный повреждениями, при которых гарантия не будет покрывать гарантийному обслуживанию.
6. Данное устройство содержит магниты, для которых следует избегать взаимных помех с медицинским оборудованием, таким как кардиостимуляторы и дефибрилляторы. Для обеспечения безопасности, рекомендуется держать устройство на безопасном расстоянии от медицинского оборудования. Расстояние должно быть не менее 15 см(в режиме. При выполнении или сомнений беспроводная зарядка расстояние должно быть не менее 30 см.Если вы подозреваете, что ваше медицинское оборудование подвержено использованию устройства и корректно и прекращайте медицинского оборудования.

PL

Opis diod LED

Status ładowania bezprzewodowego	Warunki wejścia zasilacza	Diode LED	Wentylator
Zasilanie włączone	Wystarczające	Niebieska dioda świeci przez 2 sekundy	Obraca się przez 2 sekundy
	Niewystarczające	Bursztynowa dioda świeci przez 2 sekundy	Obraca się nieprzerwanie
Ładowanie w toku	Wystarczające	Niebieska dioda świeci stale	Ciągle się obraca
	Niewystarczające	Bursztynowa dioda świeci stale	
Tryb gotowości		Dioda zgaszona	
Telefon w pełni naładowany		Dioda chłodzenia powietrzem zgaszona	Zatrzymuje
Słuchawki w pełni naładowane		Dioda słuchawek świeci na czerwono	
Błąd ładowania		Dioda słuchawek świeci na czerwono	

* Aby zapewnić ładowanie wentylatora, wymagane jest zasilanie o napięciu 5V (10V×2A) lub wyższym. Jeśli zasilanie jest niewystarczające, wentylator nie będzie działał.
* Jeśli telefon nie ładuje się, sprawdź następujące kwestie:
1. Upewnij się, czy telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe oraz czy na tylnej części nie ma ciał obcych, np. nakładek, magnesów, kart płatniczych.
2. Po sprawdzeniu telefonu i zasilacza, odłącz i ponownie podłącz kabel (ładowarkę), a następnie zresetuj ładowanie bezprzewodowe.

WAŻNE INFORMACJE:

1. Do ładowania należy używać wyłącznie dołączonego kabla danych i zasilacza.
2. Dane wejściowe urządzenia: 20V=2,25A,15V=3A.
Maksymalna moc wyjściowa:
Strefa ładowania iPhone: 20W
Strefa ładowania słuchawek bezprzewodowych: 5W
Strefa ładowania Apple Watch: 5W
Port USB-C: 5W
3. Produkt jest zaprojektowany dla iPhone'ów z technologią MagSafe.
4. Zalecamy korzystanie z urządzenia z etui magnetycznym firmy Apple/Samsung, kaliforsamo z etui magnetycznym ESR.
5. W przypadku etui niemagnetycznego należy stosować pierścień magnetyczny.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa

1. Urządzenie jest w temperaturach od -10°C do 45°C. Nie przechowuj produktu w środowisku o temperaturze niższej niż -40°C lub wyższej niż 60°C.
2. Zabraniamy jego wystawiania na działanie ognia lub wody, może to spowodować zwarcie, wyciek prądu lub uszkodzenie.
3. Przed użyciem sprawdź stan produktu, zwłaszcza ładowarkę. W przypadku wykrycia uszkodzeń natychmiast zaprzestań użytkowania.
4. Nie demontuj i nie modyfikuj produktu, ani jego części, ani ładowarki, ani kabla, ani ładowarki, ani kabla, ani ładowarki, ani kabla